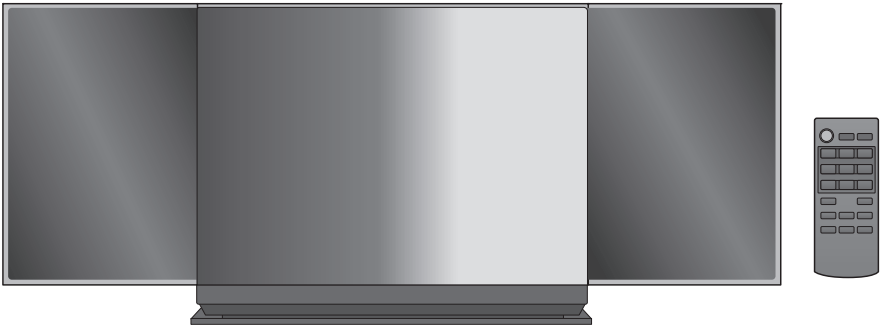


Mode d'emploi Système Stéréo Compact

Modèle n° SC-HC37



Merci d'avoir porté votre choix sur cet appareil.

Avant de brancher, d'utiliser ou de régler cet appareil, veuillez lire l'ensemble des présentes instructions. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Instructions d'installation incluse (⇔ 2, 6)

L'installation ne devra jamais être effectuée par une personne autre qu'un installateur qualifié.

Avant de commencer le travail, lisez attentivement ces instructions d'installation et le mode d'emploi pour être sûr que l'installation est effectuée correctement.

(Veuillez conserver ces instructions. Vous pourrez en avoir besoin pour l'entretien ou le déplacement de l'appareil.)

Mesures de précaution

AVERTISSEMENT

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
 - N'exposez pas cet appareil à la pluie, l'humidité, l'égouttement ou l'éclaboussement.
 - Ne placez pas d'objets remplis d'eau, tels que des vases, sur l'appareil.
 - Utilisez exclusivement les accessoires préconisés.
 - Ne retirez pas les caches.
 - Ne réparez pas l'appareil vous-même. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne laissez pas d'objets métalliques tomber dans cet appareil.
 - Ne pas placer d'objets lourds sur cet appareil.

Cordon d'alimentation secteur

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
 - Assurez-vous que la puissance du voltage fourni correspond au voltage inscrit sur l'appareil.
 - Branchez la prise secteur dans la prise électrique.
 - Ne pas tirer, plier ou placer des objets lourds sur le cordon.
 - Ne manipulez pas la prise avec les mains mouillées.
 - Tenez le corps de la prise secteur en la débranchant.
 - N'utilisez pas de prise secteur ni de prise de courant endommagée.
- Installez l'appareil de manière à ce que le câble secteur puisse être immédiatement débranché de la prise de courant si un problème survient.

Pile de type bouton (au Lithium)

- Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne pas recharger, démonter, chauffer à plus de **60 °C** ou incinérer.
- Gardez la pile-bouton hors de portée des enfants. Ne mettez jamais la pile-bouton à la bouche. Si elle est avalée, appelez un médecin.

ATTENTION

Appareil

- Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent provoquer une exposition à des radiations dangereuses.
- Ne placez pas de sources de flammes vives telles que bougies allumées sur cet appareil.
- Cet appareil peut être perturbé par des interférences causées par des téléphones mobiles pendant l'utilisation. En présence de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de cet appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.

Emplacement

- Placez cet appareil sur une surface plane.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
 - N'installez pas et ne placez pas cet appareil dans une bibliothèque, un placard ni dans aucun autre espace réduit. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé.
 - Ne bouchez pas les ouvertures d'aération de cet appareil avec des journaux, nappes, rideaux ou objets similaires.
 - N'exposez pas cet appareil directement aux rayons du soleil, à des températures élevées, à une humidité élevée ni à des vibrations excessives.

Pile de type bouton (au Lithium)

- Il y a un danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Remplacez uniquement par le type recommandé par le fabricant.
- Pour jeter les piles, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.
- Introduisez-la avec les pôles correspondant.
- Manipuler de façon incorrecte les piles peut causer une fuite d'électrolyte ainsi qu'un incendie.
 - Retirez la batterie si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant un long moment. Rangez-la dans un endroit frais et sombre.
 - Ne chauffez pas et n'exposez pas les piles à une flamme.
 - Ne laissez pas la (les) pile(s) dans un véhicule exposé directement aux rayons du soleil pendant un long moment avec fenêtres et portières fermées.

La Marque d'identification du produit se trouve sur le fond de l'appareil.

Accessoires

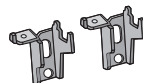
Vérifiez les accessoires fournis avant d'utiliser cet appareil.

- 1 Télécommande (avec pile) (N2QAYC000057)
- 1 Antenne extérieure FM
- 1 Cordon d'alimentation secteur



Accessoires pour le montage mural

- 1 Support de sécurité
- 2 Supports pour montage muraux



- 1 Vis



- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur fourni avec un autre appareil.
- Numéro des produits corrects à compter de janvier 2012. Ceux-ci peuvent être sujet à des changements.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.

En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]

Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (voir les 2 exemples ci-contre)

Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Cd

Table des matières

Mesures de précaution.....	2
Accessoires.....	3
Support lisible.....	4
Guide des références de contrôle.....	5
Installation de l'appareil sur un mur (Facultatif).....	6
Connexions.....	8
Introduction ou retrait d'un support.....	8
Opérations de lecture du support.....	9
Écoute de la Radio.....	10
Écoute de la Radio Internet.....	10
Réglage du son.....	11
Horloge et programmateur.....	11
Autres.....	12
Guide de dépannage.....	12
Caractéristiques.....	14
Précautions concernant le support et l'appareil.....	15
Licences.....	15

Bien que les commandes soient principalement décrites pour la télécommande, vous pouvez également les effectuer directement sur l'appareil principal lorsque les touches de commande sont identiques.

Support lisible

- Veuillez prendre note que Panasonic n'accepte aucune responsabilité pour la perte de données et/ou d'information.

Compatible pour l'accueil d'un iPod/iPhone

iPod touch

1^{ère}, 2^{ème}, 3^{ème} et 4^{ème} génération

iPod nano

2^{ème}, 3^{ème}, 4^{ème}, 5^{ème} et 6^{ème} génération

iPod classic

iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone

(à compter de janvier 2012)



- La compatibilité dépend de la version du logiciel. Mettez à jour votre iPod/iPhone avec le dernier logiciel avant de l'utiliser avec cet appareil.
- Selon le modèle, retirez l'iPod/iPhone et sélectionnez l'album, l'artiste, etc. sur l'iPod/iPhone.
- Assurez-vous d'utiliser un adaptateur pour station d'accueil compatible avec votre iPod/iPhone. Pour acheter un adaptateur de station d'accueil, consultez votre revendeur d'iPod/iPhone. Si vous n'avez pas d'adaptateur de station d'accueil à disposition, insérez et retirez l'iPod/iPhone avec précaution.

Chargement de l'iPod/iPhone

L'iPod/iPhone se chargera une fois qu'il sera connecté à cet appareil.

- En mode veille, "IPOD CHARGING" apparaît sur l'afficheur de l'appareil principal.
- Vérifiez l'iPod/iPhone pour voir si la batterie est complètement chargée. (Une fois complètement chargée, aucun chargement supplémentaire ne se s'effectuera.)

Compatible CD

- Un disque avec le logo CD.



- Cet appareil peut lire des disques conformes au format CD-DA.
- Cet appareil pourrait ne pas être en mesure de lire certains disques en fonction des conditions de leur enregistrement.

Compatible avec les dispositifs USB

- Cet appareil ne garantit pas la connexion avec tous les dispositifs USB.
- Les systèmes de fichier FAT12, FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
- Cet appareil prend en charge l'USB 2.0 à Haut Débit.
- Cet appareil peut prendre en charge les dispositifs USB allant jusqu'à 32 GB.

Compatible avec les fichiers MP3

- Format pris en charge: Fichiers ".mp3" ou ".MP3".
- Taux de compression compatible: Entre 64 kbps et 320 kbps (stéréo).
- Selon la manière dont vous avez créé les fichiers MP3, ceux-ci peuvent ne pas être lus dans l'ordre auquel vous les avez numérotés ou bien ne pas être lus du tout.

Création de fichiers MP3 sur un CD-R/RW

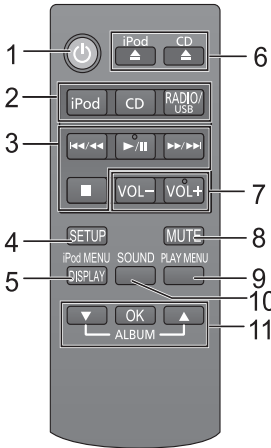
- Nombre maximum de pistes et d'albums: 999 pistes et 254 albums (sauf le dossier Root).
- Format des disques: ISO9660 niveau 1 et niveau 2 (sauf pour les formats étendus).
- Si le disque contient à la fois des fichiers MP3 et des données audio normale (CD-DA), l'appareil lira le type enregistré sur la partie centrale du disque.
- Cet appareil ne peut pas lire les fichiers enregistrés en mode paquet.

Création de fichiers MP3 sur un dispositif USB

- Nombre maximum de pistes et d'albums: 2500 pistes et 254 albums (A l'exception du dossier racine (Root)).
- Une seule carte mémoire sera sélectionnée lors de la connexion d'un lecteur de cartes multiport USB, habituellement la première carte mémoire insérée.

Guide des références de contrôle

Télécommande

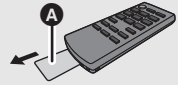


- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Allume ou éteint cet appareil | 8 | Option muet |
| 2 | Sélectionne la source audio | | Rend muet. Appuyez de nouveau pour annuler. "MUTE" est également annulé si le volume est ajusté ou si l'appareil est éteint. |
| 3 | Touches de contrôle de base de la lecture | 9 | Entre dans le menu de la lecture |
| 4 | Entre dans le menu Configuration | 10 | Entre dans le menu du son |
| 5 | Entre dans le menu de l'iPod/iPhone / Change les informations affichées | 11 | Sélection/OK |
| 6 | Ouvre/Ferme la porte coulissante | | |
| 7 | Règle le volume | | |

Conservez la pile-bouton hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne l'avalent.

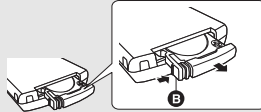
■ Préparation

Retirez la feuille d'isolation **A** avant utilisation.



■ Pour remplacer une pile-bouton

- | | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | Tout en appuyant sur le bouton B , tirez le support de la pile. | 2 | Placez la pile-bouton avec son (+) repère vers le haut puis remettez le support de la pile en place. |
|---|--|---|--|

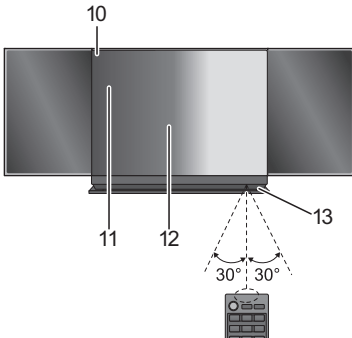
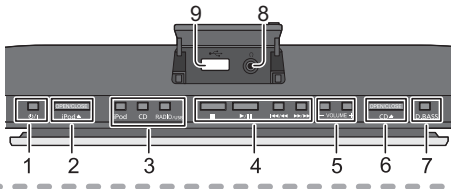


Type de la batterie: CR2025 (Batterie lithium)

- La durée de vie de la batterie devrait être d'environ 1 an, cependant ceci dépend de la fréquence d'utilisation de l'appareil.

Appareil principal

Vue du dessus



1 Commutateur veille/marche (⏻/⏻)

Appuyez sur le commutateur de l'appareil à partir de mode marche vers le mode veille et vice versa. En mode veille, l'appareil consomme une petite quantité d'énergie.

- | | |
|----|---|
| 2 | Ouvre/Ferme la porte coulissante (pour l'iPod/iPhone) |
| 3 | Sélectionne la source audio. |
| 4 | Touches de contrôle de base de la lecture |
| 5 | Règle le volume (de 0 (min) à 50 (max)) |
| 6 | Ouvre/Ferme la porte coulissante (pour les disques) |
| 7 | Sélecteur de l'effet sonore Dynamic Bass |
| 8 | Prise jack du casque |
| | Type de fiche: Ø3,5 mm stéréo |
| | Type de fiche recommandée: Fiche droite |
| | • A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. |
| | • Une pression excessive du son provenant des écouteurs et hautparleurs peut entraîner une perte de l'ouïe. |
| 9 | Port USB |
| 10 | Indicateur veille |
| 11 | Afficheur |
| 12 | Porte coulissante |
| 13 | Capteur du signal de la télécommande |

Distance:
Environ dans un rayon de 7 m directement vers l'avant.
• Pour éviter les interférences, veuillez à ne placer aucun objet devant le capteur de signal.

Installation de l'appareil sur un mur (Facultatif)

Accessoires d'installation

■ Accessoires fournis

- 1 Support de sécurité
- 1 Vis
- 2 Supports pour montage muraux

■ Accessoires disponibles dans le commerce (non fournis)

- 4 Vis de fixation pour support mural
 - 1 Vis de fixation pour support de sécurité
 - 1 Cordelette de prévention des chutes
 - 1 Vis à œillette
- Gardez le support de sécurité hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu'ils l'avalent.
 - Gardez les vis hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu'ils les avalent.
 - Gardez les supports du montage mural hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu'ils les avalent.



Utilisez des vis d'un diamètre nominal de $\varnothing 4$ mm, adaptées au matériau de fabrication du mur (ex., bois, acier, béton, etc.)

Précautions de sécurité

Une installation par un professionnel est nécessaire.

L'installation ne devra jamais être effectuée par une personne autre qu'un installateur qualifié. **PANASONIC REJETTE TOUT DOMMAGE MATÉRIEL ET/OU LES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LA MORT, RÉSULTANT D'UNE INSTALLATION OU D'UN MONTAGE INCORRECT.**

- Assurez-vous d'installer cet appareil comme indiqué dans ce mode d'emploi.

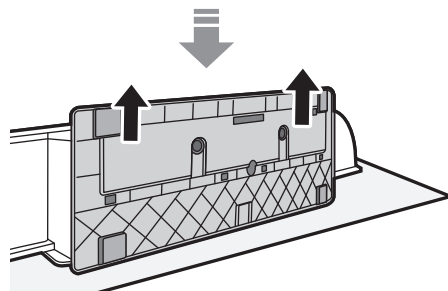
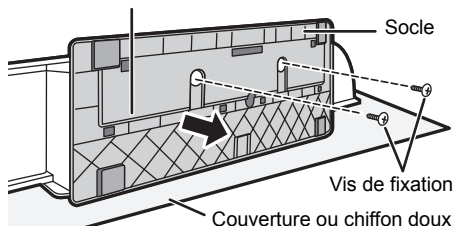
Instructions pour le montage mural

Avant l'installation, éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise secteur.

1 Retirez le socle de l'appareil.

- ↳ Dévissez les vis de fixation (2 éléments) se trouvant sous l'appareil.
- ↳ Retirez doucement le socle de l'appareil comme illustré.
- Gardez les vis et le socle retirés dans un endroit sûr.

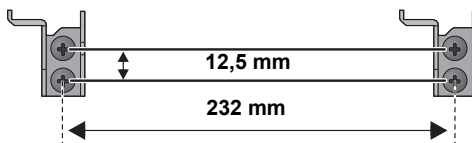
Dessous de l'appareil principal



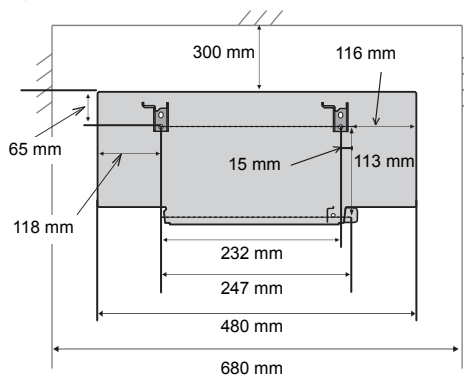
2 Mesurez et marquez la position des supports de montage muraux (des deux côtés).

- ↳ Utilisez l'illustration ci-dessous pour identifier les positions de vissage.

Position pour l'installation des supports de montage muraux

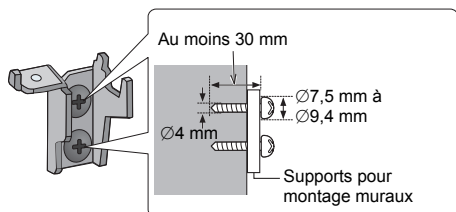


Espace nécessaire



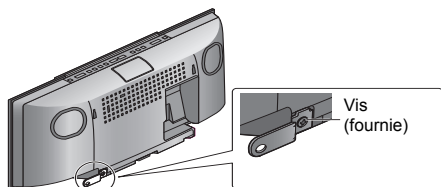
3 Fixez le support de montage mural sur le mur à l'aide de 2 vis (non fournies). (Pour chacun des deux cotés)

- Utilisez un niveau pour vous assurer que les deux supports de montage muraux sont à niveau.
- Assurez-vous que les vis et le mur sont assez solides pour supporter un poids d'au moins 33 kg.



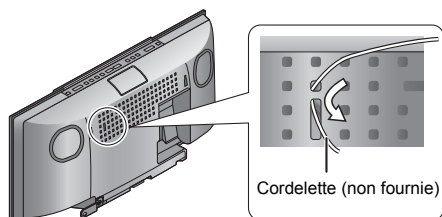
4 Fixez le support de sécurité sur l'appareil à l'aide de la vis (fournie).

↳ Couple de serrage de la vis: 50 N•cm à 70 N•cm.



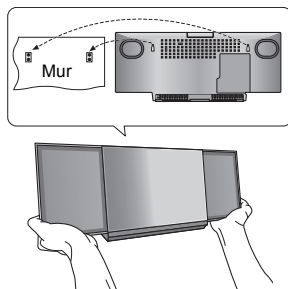
5 Attachez la cordelette de prévention des chutes (non fournie) à cet appareil.

- Utilisez une cordelette capable de supporter plus de 33 kg (d'un diamètre d'environ 1,5 mm).



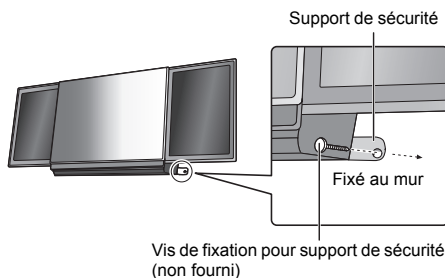
6 Accrochez l'appareil solidement sur les supports de montage muraux en utilisant vos deux mains.

- Branchez l'antenne FM et le cordon d'alimentation secteur à l'appareil avant l'accrocher au mur. (⇒ 8)
- Après avoir accroché l'appareil, retirez votre main avec précaution pour vérifier que l'appareil est solidement mis en place sur le mur.



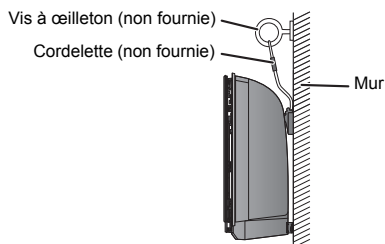
7 Vissez la vis de fixation du support de sécurité (non fournie) pour sécuriser le support sur le mur.

- Assurez-vous que les vis et le mur sont assez solides pour supporter un poids d'au moins 33 kg.

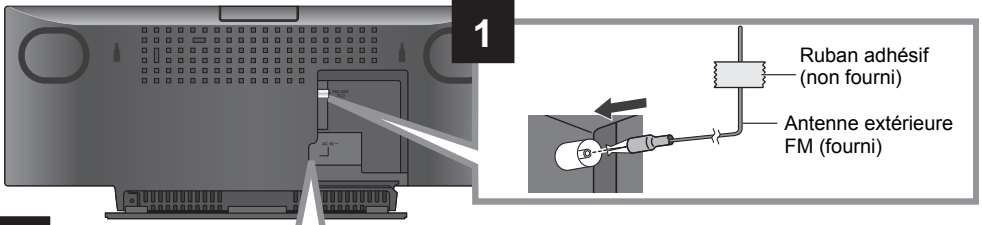


8 Attachez la cordelette de prévention des chutes (non fournie) au mur.

- Assurez-vous que les vis et le mur sont assez solides pour supporter un poids d'au moins 33 kg.
- Assurez-vous que le jeu de la cordelette n'est pas trop lâche.

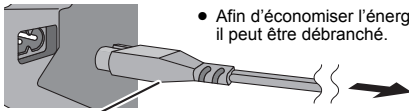


Connexions



2 Branchez le cordon d'alimentation secteur une fois que toutes les autres connexions sont effectuées.

Cet appareil consomme une petite quantité de courant (⇒ 14) même lorsqu'il est éteint.



- Afin d'économiser l'énergie, si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une longue période, il peut être débranché.

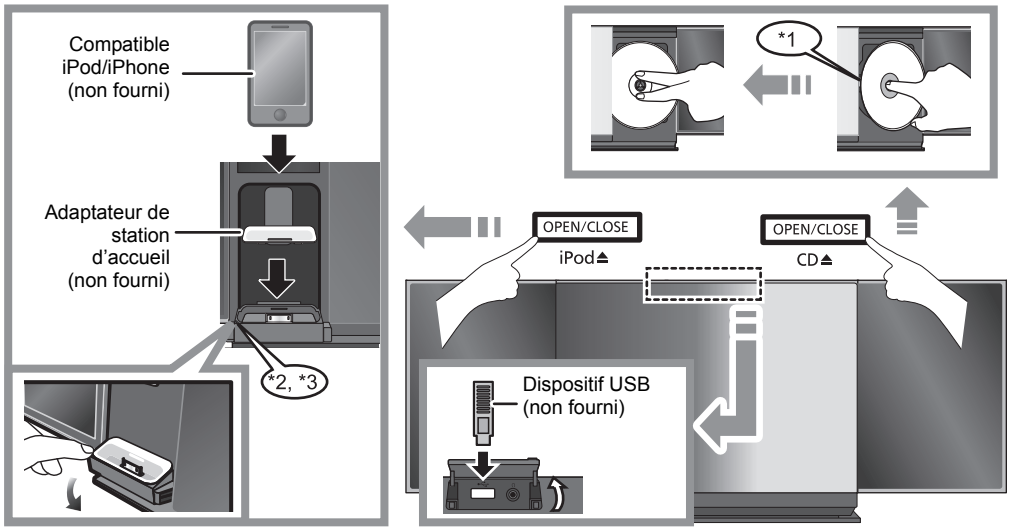
Vers la prise secteur murale

Cordon d'alimentation secteur (fourni)



- Ces haut-parleurs ne possèdent pas de protection magnétique. Ne les placez pas près d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.
- Collez l'antenne sur un mur ou un montant, dans un endroit où il y a le moins d'interférence possible. (Utilisez une antenne FM extérieure si la réception radio est mauvaise.)

Introduction ou retrait d'un support



- *1: Prenez soin d'incliner le disque pour qu'il ne touche pas la porte coulissante.
- *2: Ne poussez pas et ne tirez pas manuellement la station d'accueil.
- *3: Pour insérer ou retirer l'iPod/iPhone, inclinez légèrement la station d'accueil en la tenant par le coin.
- Assurez-vous de retirer le iPod/iPhone de son étui.
- Pour déplacer cet appareil, veillez à retirer tous les supports et à le mettre en mode veille.
- Insérez directement le dispositif USB dans le port USB. N'utilisez pas de câble d'extension USB.
- Avant de retirer le périphérique USB, sélectionnez une source autre que "USB".

Opérations de lecture du support

Les symboles suivants indiquent la disponibilité de la fonctionnalité.

CD: CD audio au format CD-DA et CD contenant des fichiers MP3 (⇒ 4)

iPod: Compatible iPod/iPhone (⇒ 4)

USB: Dispositifs USB contenant des fichiers MP3 (⇒ 4)

Préparation

- Allumez l'appareil.
- Introduisez le support. (⇒ 8)
- Appuyez sur [CD], [iPod] ou [USB] pour sélectionner la source audio.

Lecture de base (CD, iPod, USB)

Lecture	Appuyez sur [▶/].
Arrêt	Appuyez sur [■]. USB La piste est mémorisée et "RESUME" s'affiche.
Pause	Appuyez sur [▶/]. Appuyez de nouveau pour redémarrer la lecture.
Saut	Appuyez sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sauter une piste. CD, USB Appuyez sur [▲] ou [▼] pour sauter l'album MP3.
Recherche	Pendant la lecture Appuyez et maintenez [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶]. iPod La recherche arrière ne peut s'effectuer que dans la piste en cours.
Volume	Appuyez sur [VOL -] ou sur [VOL +] pour régler le volume.
Muet	Appuyez sur [MUTE] pour couper le son.

CD, USB Vue des informations du contenu

Appuyez plusieurs fois sur [DISPLAY] pendant la lecture ou la pause.



- Nombre maximum de caractères affichables: environ 30
- Cet appareil prend en charge les versions 1.0, 1.1 et 2.3 des tags ID3. Les données texte qui ne sont pas prises en charge ne seront pas affichées ou elles seront montrées différemment.
- Indicateur de piste et album des fichiers MP3.



"A _ _ _": Numéro de l'album MP3.

"T _ _ _": Numéro de la piste MP3.

• " _ _ _ " symbolise le numéro de l'album ou de la piste.

"■": Cet indicateur est également utilisé pour se référer à un album.

"♪": Cet indicateur est également utilisé pour se référer à une piste.

iPod Pour naviguer à travers le menu de l'iPod/iPhone

- Ouvrez Music App pour utiliser cette fonctionnalité avec les modèles iPod touch/iPhone.
- [▲, ▼]: Pour naviguer parmi les éléments du menu.
- [OK]: Pour passer au menu suivant.
- [iPod MENU]: Pour revenir au menu précédent.



- Pour voir l'opération, ouvrez la porte coulissante.
- L'opération peut changer en fonction du modèle de l'iPod/iPhone.

Modes lecture (CD, USB)

Sélectionnez le mode de lecture.

- Ces modes peuvent être combinés avec la fonctionnalité de répétition de la lecture.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "PLAYMODE".
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le mode suivant et appuyez sur [OK].

OFF PLAYMODE	Sélectionnez pour annuler le paramètre du mode lecture.
1-TRACK ("1, ♪" s'affiche.)	Ne joue que la piste sélectionnée. (Sautez sur la piste désirée (⇒ gauche))
1-ALBUM ("1, ■" s'affiche.)	Ne joue que l'album MP3 sélectionné.
RANDOM ("RND" s'affiche.)	Joue aléatoirement le contenu.
1-ALBUM RANDOM ("1, ■, RND" s'affiche.)	Joue aléatoirement toutes les pistes de l'album MP3 sélectionné. • Appuyez sur [▲] ou sur [▼] pour sélectionner l'album MP3.

- 3 Appuyez sur [▶/||] pour démarrer la lecture.



- Lorsque vous utilisez l'iPod/iPhone, utilisez le paramètre sur l'iPod/iPhone.
- Pendant la lecture aléatoire, vous ne pouvez pas sauter vers la piste précédente.
- Le mode de lecture en cours est effacé si vous ouvrez la porte coulissante des disques.

Répétition de lecture (CD, USB)

- 1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "REPEAT".
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "ON REPEAT" et appuyez sur [OK].
• "↺" s'affiche.



- Lorsque vous utilisez l'iPod/iPhone, utilisez le paramètre sur l'iPod/iPhone.
- Pour annuler la répétition de lecture, sélectionnez "OFF REPEAT" à l'étape 2. (Le mode est également annulé si vous ouvrez la porte coulissante des disques.)

Écoute de la Radio

Vous pouvez préréglé jusqu'à 30 canaux.

Préparation

Assurez-vous que l'antenne FM est connectée. (→ 8)



Une station précédemment sauvegardée sera écrasée si une autre station est sauvegardée sur le même canal préréglé.

Préréglage automatique des stations

- 1 Appuyez sur [RADIO], pour sélectionner "FM".
- 2 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "A.PRESET" puis appuyez sur [OK].
- 3 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "LOWEST" ou "CURRENT" puis appuyez sur [OK].

LOWEST:

Pour commencer le préréglage automatique avec la fréquence la plus basse (FM 87.50).

CURRENT:

Pour commencer le préréglage automatique avec la fréquence en cours.*

* Pour changer la fréquence, consultez "Recherche manuelle des stations et préréglage".

Le tuner commence le préréglage de toutes les stations qu'il peut recevoir dans les canaux par ordre croissant.

Écoute d'un canal préréglé

Préparation

- 1 Appuyez sur [RADIO], pour sélectionner "FM".
- 2 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "TUNEMODE" puis appuyez sur [OK].
- 3 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "PRESET" puis appuyez sur [OK].

- 1 Appuyez sur [RADIO], pour sélectionner "FM".
- 2 Appuyez sur [◀◀/◀◀] ou sur [▶▶/▶▶] pour sélectionner la chaîne.

Recherche manuelle des stations et préréglage

Sélectionnez une émission de radio.

- 1 Appuyez sur [RADIO], pour sélectionner "FM".
- 2 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "TUNEMODE" puis appuyez sur [OK].
- 3 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "MANUAL" puis appuyez sur [OK].
- 4 Appuyez sur [◀◀/◀◀] ou sur [▶▶/▶▶] pour régler la station recherchée.

- Pour lancer la recherche automatique des stations, appuyez et maintenez enfoncé [◀◀/◀◀], [▶▶/▶▶] jusqu'à ce que la fréquence commence à défiler. La recherche s'arrête lorsqu'une station est trouvée.

Pour préréglé le canal

- 5 Pendant que vous écoutez l'émission de radio Appuyez sur [OK].

- 6 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le canal puis appuyez sur [OK].

Pour améliorer la qualité du son FM

- 1 Lorsque vous recevez des émissions FM, appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "FM MODE" puis appuyez sur [OK].
 - 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "MONO" puis appuyez sur [OK].
- Ce paramètre peut être préréglé et mémorisé. Pour faire cela, allez à l'étape 5 de "Recherche manuelle des stations et préréglage".



- Sélectionnez "STEREO" à l'étape 2 pour revenir aux émissions stéréo.
- "MONO" est annulé si la fréquence est changée.
- Si "MONO" est sélectionné, indépendamment du type de signal que cet appareil reçoit, "FM MONO" s'affiche. (→ ci-dessous)

Pour afficher l'état du signal actuel

Appuyez sur [PLAY MENU] pour afficher "FM STATUS" puis appuyez sur [OK].

"FM ST": Le signal FM est en stéréo.

"FM MONO": Le signal FM est en monaural.

- "FM" s'affiche également même si cet appareil n'est réglé sur aucune station.

Pour afficher les données texte RDS

Appuyez sur [DISPLAY] pour afficher les données texte.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche:

PS: Service du programme

PTY: Type du programme

FREQ: Affichage de la fréquence



- "STEREO" s'affiche lorsque cet appareil est réglé sur une émission stéréo.
- L'appareil peut afficher les données texte transmises par le système de transmission de données radio (RDS) disponible dans certaines zones. (Les données RDS pourraient ne pas être disponibles si la réception est mauvaise.)

Écoute de la Radio Internet

Cet appareil peut diffuser une radio via Internet si "vTuner for Panasonic" est installé sur votre iPhone/iPod touch.

Préparation

- Installez "vTuner for Panasonic" sur votre iPhone/iPod touch.
- Installez iOS 5.0 ou ultérieur.

- 1 Insérez l'iPhone/iPod touch dans cet appareil.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur [iPod] pour sélectionner "VTUNER".
↳ "vTuner for Panasonic" démarre.



- Visitez le site web suivant pour avoir les informations sur "vTuner for Panasonic":
<http://radio.vtuner.com/panasonic/en/>
(les modèles iPhone/iPod touch compatibles et les versions du logiciel, l'achat, la méthode d'installation et les opérations.)
- Une fenêtre pop-up peut apparaître sur votre iPhone/iPod touch. Suivez les indications qu'elle affiche.

Autres

Veille automatique

Avec le préréglage d'usine, cet appareil s'éteindra toujours automatiquement si aucun son n'est diffusé et si aucune opération n'est effectuée pendant 30 minutes.

Pour annuler cette fonction

- 1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "AUTO OFF" puis appuyez sur [OK].
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "OFF" puis appuyez sur [OK].



- Pour activer la veille automatique, sélectionnez "ON" à l'étape 2.
- Ce paramètre ne peut pas être sélectionné si "FM" est la source.

Luminosité de l'afficheur

La luminosité de l'afficheur de cet appareil peut être changée.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "DIMMER" puis appuyez sur [OK].
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "ON" puis appuyez sur [OK].



Pour annuler la variation d'intensité, sélectionnez "OFF" à l'étape 2.

Changement du code de l'appareil principal et de la télécommande

Si un autre équipement Panasonic répond à la télécommande fournie, changez le code de la télécommande.

- 1 Appuyez sur [CD], pour sélectionner "CD".
- 2 Appuyez et maintenez [CD] sur l'appareil principal et [▲] sur la télécommande jusqu'à ce que l'afficheur de l'appareil principal indique "REMOTE 2".
- 3 Appuyez et maintenez [OK] et [▲] sur la télécommande pendant au moins 4 secondes.



Pour retourner au mode "REMOTE 1", répétez les étapes ci-dessus en remplaçant [▲] par [▼].

Guide de dépannage

Avant de contacter le service après-vente, effectuez les vérifications suivantes. Si vous avez des doutes sur certains points, ou si les solutions fournies dans le guide suivant ne permettent pas de résoudre le problème, contactez votre revendeur pour connaître la marche à suivre.

Pour remettre tous les paramètres sur leur valeur d'usine

Si une des situations suivantes se produit, réinitialisez la mémoire:

- Aucune réponse lorsque les touches sont actionnées.
 - Si vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.
- ① Débranchez le cordon d'alimentation secteur. (Attendez au moins 3 minutes avant de poursuivre vers l'étape ②.)
 - ② Tout en appuyant et en maintenant la touche [⏻/⏻] de l'appareil principal, rebranchez le cordon d'alimentation secteur.
 - "-----" apparaît sur l'afficheur.
 - ③ Relâchez [⏻/⏻].



Tous les paramètres sont revenus au réglage d'usine. Vous devrez réinitialiser les éléments de la mémoire.

Problèmes courants

Un bourdonnement est audible durant la lecture.

- Un cordon d'alimentation secteur ou un éclairage fluorescent se trouve près des câbles. Gardez les autres câbles et appareils éloignés des câbles de cet appareil.

Impossible de lire des fichiers MP3.

- La lecture des MP3 peut être impossible si vous avez copié un disque en multisession qui ne possède aucune donnée entre les sessions.
- Lors de la création d'un disque multisession, il est nécessaire de fermer la session.
- La quantité de données présente sur le disque est trop faible. La quantité de données doit être de plus de 5 MB.

Fonctionnement du disque

L'affichage est incorrect ou la lecture ne démarre pas.

- Assurez-vous que le disque est compatible avec cet appareil. (⇒ 4)
- Il y a de l'humidité sur la lentille. Attendez environ une heure et essayez de nouveau.

Utilisation du port USB

Il n'y a aucune réponse lorsque [▶/||] est actionné.

- Déconnectez le périphérique USB puis reconnectez-le. Sinon, éteignez et rallumez l'appareil.

Impossible de lire la clé USB ou son contenu.

- Le format de la clé USB et/ou son contenu n'est/ne sont pas compatibles avec cet appareil. (⇒ 4)
- Il est possible que la fonction hôte USB de ce produit ne fonctionne pas avec certains périphériques USB.

La clé USB à mémoire flash est lente.

- La lecture d'un fichier volumineux ou d'une clé USB à mémoire flash de grande capacité peut prendre du temps.

La durée écoulée affichée est différente de la durée de la lecture en cours.

- Copiez les données sur un autre périphérique USB ou bien sauvegardez les données et reformatez le périphérique USB.

Radio

Un battement ou parasite est audible pendant la réception d'une émission radio.

- Vérifiez que l'antenne FM est correctement connectée. (⇒ 8)
- Réglez la position de l'antenne.
- Essayez de garder une certaine distance entre l'antenne et le cordon d'alimentation secteur.
- Essayez d'utiliser une antenne extérieure s'il y a des immeubles ou des montagnes tout près.
- Éteignez le téléviseur ou tout autre lecteur audio ou éloignez-le de l'appareil.
- Gardez cet appareil éloigné des téléphones mobiles si des interférences sont manifestes.

Utilisation de l'iPod/iPhone

Chargement ou fonctionnement impossible.

- Contrôlez que l'iPod/iPhone est solidement connecté. (⇒ 8)
- La batterie de l'iPod/iPhone est épuisée. Chargez l'iPod/iPhone et faites-le de nouveau fonctionner.
- Si un événement inattendu survient pendant l'utilisation de l'iPod/iPhone, reconnectez l'iPod/iPhone ou essayez de redémarrer l'iPod/iPhone.

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas correctement.

- La télécommande et cet appareil utilisent un code différent. (⇒ droite, "REMOTE □")

Messages

Les messages ou codes de service suivants peuvent apparaître sur l'afficheur de l'appareil.

"--:--"

- Vous avez branché le cordon d'alimentation secteur pour la première fois ou bien il y a eu une coupure d'électricité récemment. Réglez l'heure (⇒ 11).

"ADJUST CLOCK"

- L'horloge n'est pas configurée. Réglez l'horloge en conséquence.

"ADJUST TIMER"

- La minuterie de la lecture différée n'est pas configurée. Réglez la minuterie de la lecture différée en conséquence.

"AUTO OFF"

- L'appareil n'a pas été utilisé pendant environ 30 minutes et se coupera dans une minute. Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler cela.

"CANNOT SET"

- Sélectionnez une source audio autre que "VTUNER".

"CHECKING CONNECTION"

- L'appareil contrôle l'iPod/iPhone connecté. Si cet affichage continue d'apparaître, assurez-vous que l'iPod/iPhone est correctement inséré et réessayez (⇒ 8).

"ERROR"

- Une opération incorrecte a été effectuée. Lisez les instructions et essayez encore.

"F61"

- Il y a un problème d'alimentation électrique. Consultez votre revendeur.

"ILLEGAL OPEN"

- La porte coulissante n'est pas dans une position correcte. Éteignez et rallumez l'appareil. Si cet affichage apparaît encore, consultez votre revendeur.

"IPOD OVER CURRENT ERROR"

- L'iPod/iPhone absorbe trop d'électricité. Enlevez l'iPod/iPhone et éteignez l'appareil.

"NODEVICE"

- L'iPod/iPhone n'est pas inséré correctement. Lisez les instructions et essayez encore (⇒ 8).
- Le périphérique USB n'est pas inséré. Vérifiez la connexion.

"NO DISC"

- Insérez le disque qui doit être lu (⇒ 8).

"NO PLAY"

- Un CD-ROM qui n'est ni au format CD-DA ni au format MP3 est inséré. Il ne peut pas être lu.
- S'il y a plus de 255 albums ou de dossiers (audio et non-audio), il est possible que certains fichiers MP3 de ces albums ne puissent pas être lus. Transférez ces albums musicaux sur un autre périphérique USB. Il est possible également de reformater le périphérique USB et de sauvegarder ces albums musicaux avant de sauvegarder les autres dossiers non-audio.

"NOT SUPPORTED"

- Vous avez inséré un iPod/iPhone qui ne peut pas être lu (⇒ 4). Insérez-le correctement et réessayez si l'iPod/iPhone est compatible.
- Si l'iPod/iPhone est compatible, allumez-le avant de l'insérer dans cet appareil.

"READING"

- L'appareil contrôle les informations du CD. Après la disparition de cet affichage, démarrez l'opération.

"START ERROR"

- Vérifiez l'iPhone/iPod touch.
Visitez le site ci-dessous pour avoir plus d'informations:
<http://radio.vtuner.com/panasonic/en/>

"REMOTE □" ("□" représente un chiffre.)

- La télécommande et cet appareil utilisent des codes différents. Changez le code de la télécommande.
 - Lorsque "REMOTE 1" s'affiche, appuyez et maintenez [OK] et [▼] pendant plus de 4 secondes.
 - Lorsque "REMOTE 2" s'affiche, appuyez et maintenez [OK] et [▲] pendant plus de 4 secondes.

"USB OVER CURRENT ERROR"

- Le dispositif USB absorbe trop d'électricité. Commutez en mode "CD", enlevez le dispositif USB et arrêtez l'appareil.

Caractéristiques

■ GÉNÉRALITÉS

Consommation d'énergie	25 W
Consommation d'énergie en mode veille	Environ 0,2 W
Alimentation électrique	SECTEUR 220 V à 240 V, 50 Hz

Dimensions (L×H×P)

480 mm×197 mm×84 mm
(Profondeur sans socle 75 mm)

Masse Environ 2,5 kg

Plage de température en fonctionnement
0 °C à +40 °C

Plage d'humidité de fonctionnement
35 % à 80 % d'humidité relative (sans condensation)

■ SECTION AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie

Puissance du mode de sortie stéréo RMS

Canal avant (deux canaux entraînés)
20 W par canal (6 Ω), 1 kHz, Distortion Harmonique
Totale 10 %

Puissance du mode stéréo RMS totale 40 W

■ SECTION TUNER

Préréglage de la mémoire (mémorisation)
30 stations FM

Modulation de fréquence (FM)

Gamme de fréquence
87,50 MHz à 108,00 MHz (étape 50 kHz)

Bornes d'antenne 75 Ω (asymétrique)

■ SECTION CONNECTEUR

Le port USB

Le standard USB l'USB 2.0 haut débit
Format de fichiers pris en charge MP3 (*.mp3)

Les systèmes de fichier du périphérique USB
FAT12, FAT16, FAT32

Alimentation du port USB
DC OUT 5 V 500 mA MAX

Connecteur iPod
DC OUT 5 V 1,0 A MAX

Prise jack pour téléphone

Prise Stéréo, jack Ø3,5 mm

■ SECTION DISQUE

Disque pris en charge (8 cm ou 12 cm)
CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)

* MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

Capteur

Longueur d'onde 790 nm (CD)

Puissance laser CLASSE 1

Sortie Audio (Disque)

Nombre de canaux 2 canaux (FL, FR)

■ SECTION SYSTÈME ENCEINTE

Type

Système à 1 haut-parleur à 1 voie (Radiateur passif)

Haut-parleur(s)

Gamme étendue
6,5 cm Type Conique×1 par canal

Radiateur passif 8 cm×2 par canal

Impédance 6 Ω



- Ces caractéristiques peuvent être soumises à des changements sans avis préalable. La masse et les dimensions sont approximatives.
- La distorsion harmonique totale est mesurée à l'aide d'un analyseur de spectre numérique.

Précautions concernant le support et l'appareil

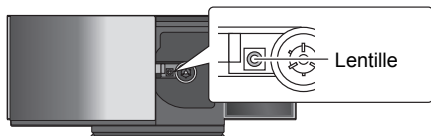
Débranchez la fiche d'alimentation secteur de la prise murale avant de procéder à l'entretien.

■ Nettoyez cet appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec

- Si la saleté est importante, utilisez un chiffon mouillé bien essoré pour nettoyer la saleté, puis essuyez à l'aide un chiffon sec.
- Pour nettoyer les couvre-enceintes, utilisez un chiffon fin. N'utilisez pas de tissus ou d'autres matériaux (serviette-éponge, etc.) produisant des peluches. Dans le cas contraire les déchets peuvent se coincer dans le cache des haut-parleurs.
- N'utilisez jamais d'alcool, de diluant pour peinture ou de benzine pour nettoyer cet appareil.
- Avant d'utiliser une lingette chimique, lisez attentivement les instructions qui l'accompagnent.

■ Entretien de la lentille

- Nettoyez régulièrement la lentille pour éviter les mauvais fonctionnements. Utilisez un souffleur pour retirer la poussière et un coton-tige si elle est très sale.
- Vous ne pouvez pas utiliser de nettoyeur de lentille de type CD.
- Ne laissez pas la porte coulissante ouverte pendant une période prolongée. Cela pourrait causer la salissure de la lentille.
- Faites attention de ne pas toucher la lentille avec vos doigts.



■ Nettoyage des disques

A FAIRE



A NE PAS FAIRE



Essayez à l'aide d'un chiffon humide puis à l'aide d'un chiffon sec.

■ Précautions de manipulation d'un disque

- Manipulez les disques par les bords pour éviter des rayures involontaires ou d'y laisser des empreintes de doigt.
- Ne collez ni étiquettes ni autocollants sur le disque.
- N'utilisez pas de sprays de nettoyage pour disque, de benzine, de diluant, de liquides antistatiques ni aucun autre solvant.
- N'utilisez pas les disques suivants:
 - Les disques ayant de la colle provenant d'étiquettes ou d'autocollants décollés (disques loués etc.).
 - Les disques très gondolés ou fissurés.
 - Les disques de formes irrégulières, comme ceux en forme de cœur.

■ Pour mettre au rebut ou donner cet appareil

Cet appareil peut conserver les informations de configuration de l'utilisateur. Si vous mettez au rebut ou donnez cet appareil, effectuez la procédure pour remettre tous les pré réglages sur leur valeur d'usine pour supprimer les paramètres de l'utilisateur. (⇒ 12, "Pour remettre tous les paramètres sur leur valeur d'usine")

Licences

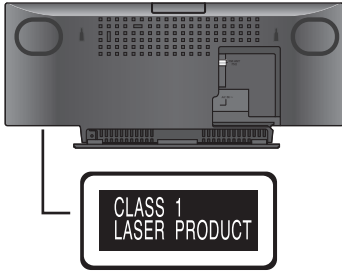


"Conçu pour iPod" et "Conçu pour iPhone" signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod, ou un iPhone, respectivement, et a été certifié conforme par le concepteur aux normes de performance Apple.

Apple décline toute responsabilité concernant le fonctionnement de cet appareil ou sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter la performance de la connexion sans fil.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, et iPod touch sont des marques de commerce Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Technologie d'encodage du son MPEG Layer-3 brevetée par Fraunhofer IIS et Thomson.



CAUTION -	VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN < AND INTERLOCKS DEFEATED >. DO NOT STARE INTO BEAM. FOR 21 CFR Class I (a)
CAUTION -	CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1 «42> Class 1M
ATTENTION -	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE. CLASSE 1M. EN CAS D'OUVERTURE ET LORSQUE LA SECURITE EST NEUTRALISEE, NE PAS REGARDER DIRECTEMENT A L'AIDE D'INSTRUMENTS D'OPTIQUE.
WARNING -	KLASS 1M SYNLIG OCH USYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD, BETRÄKTA ELLER STRÅLEN DIREKT GENOM OPTISKE INSTRUMENT.
FORSIGTIG -	SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING KLASSE 1M. NÅR LÅGET ER ÅBENT OG SIKKERHEIDS AFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION, LINDGÅ AT SE LIGE PÅ MED OPTISKE INSTRUMENTER.
VARO!	AVATTRESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALLTTIINA LUOKAN 1M NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖNÄ LASERSTRÄLÄÄ, ALA KATSO OPTISELLA LAITTEELLA SUORAAN SATEESEEN.
VORSICHT -	SICHTBARE LASERSTRÄHLUNG KLASSE 1M. WENN ABSCHEIDUNG GEÖFFNET UND SICHERHEITSVERRIEGELUNGEN ÜBERBRÜCKT, NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN.
PRECAUTION -	RADIACION LASER VISIBLE E INVISIBLE CLASSE 1M AL ESTAR ABIERTO Y CON LOS INTERRUPTORES DE BLOQUEO DESHABILITADOS, NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTOS OPTICOS.
注意 -	开盖子及脱光强锁时可见及不可见激光辐射。避免光束照射。 IEC60825-1 Class 1M

(À l'intérieur de l'appareil)

Pursuant to at the directive 2004/108/EC, article 9(2)
 Panasonic Testing Centre
 Panasonic Marketing Europe GmbH
 Winsberg 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
 Web Site: <http://panasonic.net>

